

# Goniec codzienny

Wilna  
PIĄTEK  
23 października 1942  
Nr. 391  
Cena w Wilnie 5 fen.

## 61 nieprzyjacielskich samolotów zestrzelono nad Egiptem

Mimo ulewnych deszczów przełamano nieprzyjacielskie stanowiska połowe na Kaukazie. — W Stalingradzie zdobyto zacięcie bronione bunkry ziemne. — Ważne wojskowe obiekty w południowo-zachodniej i wschodniej Anglii zbombardowano

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 22 października.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

W zachodniej części Kaukazu obserwowano się chmur i ulewnych deszczów niemieckie oddziały górskie przełamały nieprzyjacielskie stanowiska połowe, zdobyły w zaciętych walkach uciążliwych 2 ważne miejscowości i zniszczyły przy tym bolszewicki pułk strzelców. Ponad 1.200 żołdaków wzięto do niewoli, zdobyto 7 dział, 127 karabinów maszynowych i liczny inny materiał wojenny. Na południe od rzeki Terek miejscowe walki.

W walce o Stalingrad zdobyto w zaciętych odesobnionych atakach gwałtownie bronione bunkry ziemne i stanowiska na barykadach. Ciężar zasadniczy niemieckiego ataku lotniczego był skierowany na nieprzyjacielskie bazy w północnej części miasta. Przeprowadzono ataki odciążające przeciwko frontowi na północ od miasta kompletnie rozbito przy ponarciu nie-

mieckich i rumuńskich lotniczych sił zbrojnych. Samoloty bojowe kontynuowały zniszczenie połączeń bolszewickich na zapleczu na wschód od Wołgi.

Na pozostałym froncie Wschodnim, poza działalnością własnych oddziałów szturmowych i odpieraniem odesobnionych nieprzyjacielskich natarć, nie było żadnych zasadniczych działań wojennych.

Na południe od Murmańska nastąpił atak lotnictwa na sowiecką bazę lotniczą, spowodował zniszczenia i porażki.

Podczas wymienionej wczoraj bitwy powietrznej 20 października na froncie egipskim zestrzelony włoski myśliwiec 44, niemieckie myśliwce 11, czarna armia przeciwlotnicza 6 nieprzyjacielskich samolotów. W dniu 21 października artyleria przeciwlotnicza i myśliwce zestrzelili 12 dalszych samolotów nieprzyjacielskich. 12 samolotów sprzymierzonych powietrznych sił zbrojnych zaginęło.

Ataki niemieckiego i włoskiego lotnictwa również wczoraj i ubiegłej nocy skierowane były na bazy lotnicze i inne urządzenia wyspy-twierdzy Malta.

Przez atak mieszanego nieprzyjacielskiego oddziału lotniczego na zachodnio-francuski okręg, francuska ludność ponownie poniosła straty, podczas gdy szkody w ruchomościach były znikome. Myśliwce zestrzelili 3 czteromotorowe bombowce. Poza tym podczas dnia stracił nieprzyjacieli na zachód od Brestu i ponad południową częścią zajętego obszaru francuskiego 1 samolot.

Lekkie niemieckie samoloty bojowe atakowały wczoraj ważne urządzenia wojenne w południowo-zachodniej Anglii bombami ciężkiego kalibru oraz atakowały z dołowym skutkiem w skrajnym południowym obszarze brytyjskiej części przylądka. W ubiegłej nocy samoloty bo-

wo zbombardowały obiekty wojskowe we wschodniej Anglii.

—o—

BERLIN. Bolszewicy dokonali w sobotę ponownie ataków odciążających na przyczółek mostowy w Woroneżu. Na północny zachód od miejscowości Liwny próbowali oni nadaremnie czterokrotnie uderzać na stanowiska pewnej dywizji piechoty i przełamać się tędy przy użyciu czołgów. Wszystkie fale atakującego nieprzyjaciela załamano przy wielkimi stratami w skoncentrowanym ogniu broni niemieckiej.

Nieprzyjacielski wypad w widowczy, który w porę dostrzeżono, rozbiła artyleria. Przy tym pociskami armatnimi unieruchomiono trzy nieprzyjacielskie czołgi a dwa inne okopane czołgi zostały zmuszone do milczenia przez granaty strzelców pancernych.

## Bolszewicki „gołąbek” Śmieszne wysiłki sowieckiego zaprzeczenia

SZTOKHOLM. (DNB). Z okazji rocznicy bolszewickiej rewolucji październikowej pisze moskiewska „Prawda”: „Nigdy nie narzucaliśmy przemocy naszego reżimu innym i nie mamy też zamiaru czynić tego w przyszłość”.

Stan, w jakim dzisiaj znajduje się Związek Sowiecki, zdaje się poważnie osłabiać pamięć „Prawdy”. Europa ma lepszą pamięć i z przerażeniem wspomina tragedie, jakie się rozegrały za bolszewickiego terroru na Węgrzech, w Hiszpanii i t. d. Europa poznała stałą krecie robotę Kominternu i wie, że jej jedynym celem była rewolucja świa-

łowa, która przy czynnym poparciu Moskwy miała rozszerzyć reżim bolszewickiego chaosu po całym świecie. Dlatego Europa walczy dzisiaj z sowieckim morderczym potworem, który w swojej rozpaczliwej śmiertelnej walce stara się nagie pokazać jako najniebezpieczniejszy gołąbek. Przez ten bezmyślny wysiłek potwierdza on tylko, jak bardzo woda sięga mu już do szyi.

## List otwarty z Nowego Jorku

Berlin, w październiku. Amerykańskie czasopismo „Life” opublikowało niedawno artykuł, który w Londynie wywołał niesłychane wrażenie i konsternację. „Life” w surchych słowach powiada, że przyjacielskie stosunki Ameryki z Anglikami się skończą, jeśli Anglicy nie przestaną myśleć tylko o sobie.

„Life” w formie otwartego listu do narodu brytyjskiego, ma nast. brzmienie: „Stany Zjedn. bez względu na to, co się stanie, mają zamiar pomóc Wielkiej Brytanii, ale chciałyby wreszcie wiedzieć, o ile Anglicy są gotowi im pomóc. Stany Zjednoczone potrzebują tego, czego w ciągu swej całej historii prawie nigdy nie otrzymały od narodu brytyjskiego, mianowicie ustępstw na odcinku politycznym. Aczkolwiek Amerykanie może się i spierają o to, dlaczego właściwie walczą, to jedno jest pewne, że przystąpili do wojny nie po to, by dążyć do utrzymania imperium brytyjskiego. Wprawdzie stwierdzenie to jest trochę brutalne, ale nie chcemy, by Anglicy się ludzili. Jeśli celem strategii Anglików jest utrzymanie imperium, to wcześniej później pozostaną sami. W wojnie, w której chodzi o losy imperium, nie ma dużego znaczenia natychmiastowe utworzenie drugiego frontu. Atoli w wojnie, w której chodzi o odniesienie zwycięstwa przez sprzymierzone narody, jest to nieodzowną koniecznością. Z tego względu Amerykanie żądają od Anglików, by przestali myśleć o prowadzeniu wojny w interesie imperium”.

Te uwagi wywołały w londyńskiej prasie, z wyjątkiem „Daily Expressu”, ostrą odpowiedź. Londyn się zorientował, że w Ameryce są ludzie, którzy zdają sobie sprawę, o co Anglii chodzi i że klika plutokratów angielskich walczy tylko o uratowanie swych dochodów.

„Daily Herald”, występujący jako rzecznik brytyjskiej plutokracji, pisze: „Ten wybrzyknie bardzo się przysłuży sprawie sprzymierzonych narodów. Jest poprostu obrazą, jeśli Amerykanie oskarżają naród brytyjski, że walczy tylko w tym celu, by nie dopuścić do rozpadnięcia się imperium”. Następnie dziennik dodaje, że „Life” jest czasopiśmiem, które ma w Stanach Zjedn. bardzo dużo czytelników.

Nowojorski korespondent „Daily Mailu” przesłał wiadomość, że opublikowany przez „Life” otwarty list wywołał wielki niepokój w brytyjskiej ambasadzie w Waszyngtonie oraz w brytyjskim biurze informacyjnym w Stanach Zjedn. Zwrócono się podobno do wydawnictwa „Life” z prośbą o zamerowanie w czasie piśmie odpowiedniego miejsca na odpowiedź brytyjską.

(„Der Angriff”).

SZTOKHOLM. W przeglądzie sytuacji wojennej zmuszony jest „Manchester Guardian” przyznać, że niebezpieczeństwo ze strony łodzi podwodnych stanowi wielką groźbę dla alianckiej żeglugi. „Najmniejsze zaniedbanie” może doprowadzić do katastrofy.

Co się tyczy niemieckiej sytuacji żywnościowej, to trzeba stwierdzić, że jest ona dzisiaj lepsza, aniżeli była w zimie 1917-18, ponieważ „naziści” skuteczniej wykorzystali zajęte przez siebie tereny.

## Gubernatorzy USA in spe

Roosevelt wynajmł nową sztukę agitacji, by co raz niespokojniejszej ludności amerykańskiej wzmóc nadzieję sukcesu, w które sam nie wierzy. Amerykańskie czasopismo „Time” donosi mianowicie, że w uniwersytecie w Virginii zorganizowano kurs dla 50 przyszłych gubernatorów obszarów, które ma zdobyć Roosevelt. Kursy dla tych gubernatorów rooseveltońskich krajów na księżycu trwają cztery miesiące. Kierownikiem jest generał, mający do swej pomocy pewną liczbę profesorów uniwersytetu, których nazwiska jak Jesaja Bauerman, Max Lerner i t. p. nie budzą żadnej wątpliwości, co do ich żydowskiego pochodzenia. Poza tym równocześnie organizowano kursy dla administratorów zdobytych krajów, mające jeszcze tę dodatkową stronę, że słuchacz z góry może sobie wybrać kraj, którym chciałby kiedyś zarządzać. Nie dość na tym, także uniwersytety w Maryland i Michigan będą organizowały tego rodzaju kursy.

Jak sobie Roosevelt wyobraża zdobywanie tych 50 bliziej nie określonych krajów, wspomniane czaso-

pisznie nie podaje. Prawdopodobnie wleza on tutaj w swoich marzeniach przy waszyngtońskim komunikatu także spodziewany po Anglii spadek. Jedynym skutkiem jego megalomanii i fantazji będzie w każdym razie to, że pół setki jego osobistych przyjaciół znajdzie przy najmniej sposob ukrycia się w charakterze kandydatów na gubernatorów, by nie zostać wysłanymi gdzieś na front, gdzie pachnie waz, tkim, tylko nie zdobycami amerykańskimi. Za to w statystyce amerykańskiej znajdzie się nowa rubryka: Bezrobotni gubernatorzy.

## Greenwood przewiduje jeszcze daleką drogę dla Anglii

SZTOKHOLM. Członek parlamentu angielskiego Arthur Greenwood ostrzegł w pewnym przemówieniu w Birmingham przed „lekceważeniem” nadchodzących miesięcy. Oświadczył on: „Czeka nas jeszcze długa droga i ciężka wal-

ka. Po wojnie Niemcom należy odebrać siłę, potrzebną do gotowości wojennej. Niemcom nie można pozwolić na cywilne samoloty, które można natychmiast przerobić na ciężkie bombowce”.

## Powódź na wybrzeżu szwedzkim wskutek burzy

SZTOKHOLM. Według doniesienia Szwedzkiej agencji telegraficznej TT, z zachodniego wybrzeża Szwecji, silna burza spowodowała powódź na wybrzeżu. W kanale w Göteborgu woda podniosła się o 97 cm. ponad poziom normalny. W obrębie portu, a szczególnie w porcie rybackim

nastąpiło zalanie terenów. O powodziach donoszą również z Uddevalle.

Według doniesienia „Aftonbladet” duński parowiec „Centucky” osiadł na mieliźnie pod Göteborgiem. Zarządzono ratunek 30-to osobowej załogi tego statku.

## Spekulanci żydowscy pogarszają sytuację żywnościową w Palestynie

RZYM. W Jerozolimie i Tel Awiw doszło, jak donoszą gazety rzymskie, przed rozmaitymi sklepami spożywczymi do zaburzeń, ponieważ lud-

ność arabska oburzyła się na żydów, którzy przez gromadzenie zapasów pogarszają jeszcze już i tak złą sytuację w zakresie żywienia.

## LONDYN TRACI NADZIEJĘ na uratowanie Stalingradu

„Jedynie cud może jeszcze przynieść ratunek...”

BERLIN. W momencie, kiedy wojska niemieckie po ciężkich walkach ostatnich dni przygotowują się do ataku na ostatnią wielką fortecę w Stalingradzie, mianowicie na „Czerwony Pałac”, a niemiecka artyleria już bez przerwy ostrzeliwuje umocnienia, kiedy wojsko zabezpiecza i oczyszcza zdobyty teren z ostatnich gniazd oporu, pogrzał też Londyn wszelkie nadzieje, rozumiejąc całą powagę sytuacji. „Jedynie cud może jeszcze uratować Stalingrad” — takie przekonanie panuje w Londynie, a jak donosi swojej gazecie korespondent „Dagens Nyheter”.

W tym momencie beznadziejności ukazują się jednak znów prawdziwy charakter Anglików. Bezsilność na miotanych placach boju mają wyrównać dalsze zbrodnicze ataki na niemiecką ludność cywilną, jak gdyby przez to można było zmienić przypieczętowany już los. „Manchester Guardian” podjada w tym sensie „by wszelkimi dołożył starań dla złamania morale narodu niemieckiego”, a więc do zastąpienia walki przeciwko żołnierzom niemieckim na polach bitew napadami na niemieckie kobiety i dzieci. Świadczy to szczególnie uobciwstwa moralnego i militarnego, tak że zaiste według jednogłośnie opinii wszystkich narodów europejskich jedynie cud mógłby jeszcze uratować morale Brytyjczyków.

Widać to również z tego, jak prasa angielska opisuje sowiecką walkę obronną w Stalingradzie. Największymi bohaterami w tej bitwie wydają się Brytyjczykom ci ludzie, którzy bez mundurów wojskowych strzegają podstępnie z płotów i z wszelkich możliwych kryjówek do żołnierzy niemieckich, jednym słowem uprawiają ten bolszewicki system prowadzenia wojny, który przerodził się w występki. Tych wątpliwych bohaterów prasa brytyjska pasuje na bohaterów, a równocześnie w innych wypadkach tak chętnie powołuje się na prawo międzynarodowe. Widać w tym jeszcze jeden tylko dowód, że dla Brytyjczyków wszystkie metody nieludzkiego postępowania są dobre, skoro sytuacja militarna na nich niekorzyśnie kształtuje.

A że położenie w Stalingradzie z każdą godziną staje się co raz więcej beznadziejne, to potwierdzają wszyscy angielsko-amerykańscy korespondenci z Moskwy. Za najniebezpieczniejszy czynnik sfery wojskowej uważają wciąż jeszcze wzrastającą przewagę niemiecką w powietrzu, ocenianą już obecnie przez Anglików co najmniej stosunkiem 1:4. Tak samo oceniają w Londynie jak wynika ze sprawozdań szwedzkich korespondentów, walki w dolnym biegu Wołgi. Mimo tej masowej koncentracji niemieckiego lotnictwa na wschodzie, zmuszony

jest Londyn zauważyć, że również i nad obszarem wysp angielskich działalność lotnictwa niemieckiego wzrasta. We wtorek rano doniósł Londyn z dwunastu miast i licznymi miejscowościami o dziennych nalożach lotnictwa niemieckiego, dodając, że powstały potężne szkody i że było wielu rannych i zabitych.

Naprawdę szuka prasa angielska jakiegoś ukoczenia dla zdeprymowanej rozwojem sytuacji militarnej pod Stalingradem ludności. Jako jedyną sensację mającą na celu odwrócić uwagę, stara się prasa przed światem mające rzekomo nastąpić zamianowanie Auchinlecka „generałem do ofensywy” w Burnie. W związku tym mówi się dalej o konferencji generałów w New Delhi, która to konferencja miała wypracować plany ofensywy. Lecz nawet w Londynie, jak pisze „Svenska Dagbladet”, panuje pesymizm i przekonanie, że inwazja lądowa byłaby ciężkim, jeśli już nie beznadziejnym przedsięwzięciem. W rzeczywistości w całym tym hałasie agitacyjnym wokół Burmy, jak donoszą gazety japońskie, chodzi nie o co innego, jak tylko o podniesienie prestiżu Anglii za pomocą planów ofensywnych, podobnie jak też czyni się olbrzymią reklamę z wielkimi zamierzeniami ofensywnych na Bliskim Wschodzie i na całym kontynencie afrykańskim.

## Nowy dowódca hiszpańskiej marynarki wojennej

MADRYT. Według ogłoszonego w dzienniku państwowym dekretu szef państwa zamianował admirała Ramona Ozamizę nowym dowódcą hiszpańskiej floty wojennej.

## Kuba nawiązuje stosunki dyplomatyczne z Moskwą

VIGO. Obecnie Kuba nawiązała stosunki dyplomatyczne ze Związkiem Sowieckim. Szczegóły będą ustalone za pomocą not pomiędzy ambasadorami kubańskim w Waszyngtonie, a tamtejszym ambasadorem sowieckim, Litwinowem.

# Obwieszczenie do ludności **W** wiadomości z dnia **z** miasta Wilna

Zgodnie z istniejącym zarządzeniem Pana Generalkommissar'a w Kownie, można sprzedawać używane przedmioty użytkowe, ubrania i t. p. wycenione po cenach niższych od ceny ustalonej za przedmiotowy rodzaj i odpowiadających stopniowi zużycia tegoż przedmiotu. Pomimo to wciąż się zdarzają przekroczenia cen przy sprzedaży przedmiotów używanych.

W celu uniknięcia kar i konfiskacji przedmiotów, na które mogą się narazić tak sprzedawca, jak i kupujący, poleca się oszczędzać przedmiot przeznaczony do sprzedaży. Urząd do ustalania i przesyłania cen, ul. Magdaleny 2 w każdym czasie podejmuje się oszacowania i wydaje odpowiednie zaświadczenia. Wobec powyższego poleca się ludności, aby korzystała z tej instytucji.

Gebietskommissar miasta Wilna  
podp. (—) MURER.

Jeszcze raz zwracamy uwagę naszym czytelników na powyższe zarządzenie Gebietskommissar'a, zmierzające do utrzymania cen na szlajem poziomie, koniecznym do utrzymania równowagi gospodarczej w okresie wojennym. Przez ścisłe stosowanie się do powyższego zarządzenia unikniemy wielu nieprzyjemności i wydatnie przyczynimy się do zwalczenia spekulacji, umożliwiając jednocześnie potrzebującym zaopatrywanie się w przedmioty pierwszej potrzeby. Wobec częstych nieporozumień i braku doświadczenia przy ustalaniu cen przedmiotów używanych należy z uznaniem powitać inicjatywę Urzędu Nadzoru cen, który podjął się bezinteresownej oceny.

### Chcesz mieć światło elektryczne — oszczędzać je!

**23** **Pamiętnik**  
**CZWARTEK**  
Jena Kap.  
Wschód słońca 7.03  
Zachód słońca 17.55

### DZISIAJ ZACIEMNIAMY OKNA OD 17.30 DO 6.40.

### — SPYCHAJNE SKLEPY „RUTY”.

Dyrekcja „Ruty” idąc na rękę pracownikom instytucji poolwierala cały szereg sklepów specjalnych wyłącznie dla pracowników pewnej gałęzi. Oprócz sklepa dla członków istnieje „Ruta” dla kolejarzy, dla funkcjonariuszy policji oraz nowożyty sklep dla cywilnych pracowników H. K. P. Za przykładem „Ruty” poszły też i inne firmy zaopatrujące Wilno w żywność. Tak np. „Maistas” uruchomił sklep mięsny dla pracowników H. K. P. „Pienocentras” posiada jeden sklep specjalny.

### — SZEWCY NIE PRZYJMUJĄ OBUWIA.

W tych dniach cały szereg wileńskich szewców otrzymał przydział skóry na zółwki. Tymczasem trafiają się między nimi niesumienne jednostki, które odmawiają przyjęcia obuwia do reperacji po ustalonej cenie, tłumacząc się w sposób nie wzbudzający zaufania. Tymczasem wiadomym jest, że każdy szewc, który otrzymał skórę musi przyjąć obuwie do naprawy według ustalonej ceny. Odmowa będzie karana przez władze jak naj-

surów, ponieważ jest to świadome ukłódnictwo gospodarce.

### — URZĄD OCHRONY ZABYTEKÓW PRZENOSI SIĘ Z KOWNA DO WILNA.

W ramach ogólnych traazlokacji urzędów centralnych z Kowna do Wilna, jak dowiadujemy się, w czasie najbliższym ma przybyć do Wilna z Kowna Urząd do konserwacji i ochrony zabytków historycznych.

Urząd zabytków mieścić się będzie przy wydziale oświaty (ulica Wołana Nr. 10). (t)

### — ŚMIERĆ POD WOZEM CIĘŻAROWYM.

Onegdaj na rogu ulicy

Zawalnej i kwaszelnej przejeżdżający wóz przewrócił się na chodniku przynajmniej całym swym ciężarem przypadkowo przechodzącą Leokadię Leszczyńską, która poniosła śmierć na miejscu.

Zwłoki przewieziono do kostnicy szpitala Św. Jakuba.

### — NA SOLTANISZKACH KRADNIE.

Mieszkańcy Soltaniszek zaczęli się skarżyć na mnożące się w ostatnich czasach kradzieże. W korzystując długie noce złodzieje dobierają się do składników, stołów i piwnic. Lupem padają potrzebne artykuły spożywcze, a także kury, króliki.

### — KRADZIEŻ W „RUCIE”.

Nocy z piątku na sobotę niewykradłszy masła złodzieje włamali się do sklepu „Ruty” przy rogu ulic Finneja (Finnej) i Gedra čio (d. Chocłskij) wynosząc masło, cukier, mąkę i inne produkty. Zawiadomiona policja prowadzi śledztwo. Dzięki pilności personelu, wlamywców udało się wynieść wszystkie towary, ani też pieniędzy i skutecznąje nadal.

### KINA

SOLDATENTHEATER II — Dobra przedstawienie wyłącznie dla wojska.

„CASINO” — „Operetka”.  
„ADRIA” — „We dwoje w wielkim mieście”.  
„MU” — „Alarm V stopnia”.  
„AUSZRA” — „Wielka pręgi”.  
„KOLEJOWE” — „Śpiąca królewna”.

### Julia z Jasiniaczów Pietkiewiczowa

po długich cierpieniach zmarła opatrzona Św. Sakramentami dnia 21 października r. b. w wieku lat 90. Ekspozycja zwłok z domu żałoby przy ul. Kauno (d. Kijowska) 37-7 na cmentarz Rossa nastąpi dnia 24 b. m. o godz. 11-ej. O czym zawiadamiają Krewnych i Znajomych pogrzebi w głębokim smutku  
**Synowie, Synowe i Wnuki.**

### Franciszka Bohdanowicza

odbędzie się Nabożeństwo Żołobne w Czarnym Borze i w Wilnie w kościele po-Bernardyjskim o godz. 8-ej, na które zapraszają życzliwych pamięci Zmarłego  
**Rodzina.**

### KAZIMIERZ KARP-SPINEK

opatrzony SS. Sakramentami zmarł w Werkach pod Wilnem w wieku lat 78 w dniu 21 b. m. Nabożeństwo żałobne odbędzie się w kościele w Kalwarii w piątek, d. 23 b. m. o g. 10, po którym nastąpi pogrzeb na cmentarzu miejscowym.  
**Pokój Jego duszy!**

### PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

## inż. WŁADYSŁAW MATUZEWICZ

POSZUKUJE

### cieśli, murarzy i robotników

NA ROBOTY RZĄDOWE BUDOWLANE w WILNIE

INFORMACJE: Gedimino (d. Mickiewicza) 24 m. 10, od 8-ej do 17-tej. w soboty do 15-tej.

### Przedsiębiorstwo budowlane

## Dr. Inż. STICKEL w Mińsku

poszukują murarzy i robotników oraz:

1 majstra do reperacji samochodów, 1 montera silników dieslowskich, 1 elektryka samochodowego, 1 kowala do reperacji resorów samochodowych

Bardzo dobre wyżywienie.

Zgłoszenia do administracji „Gońca” pod „Mińsk”.

### Uwradze gości jadtodajni „VALGIS”

Zawiadamy naszych gości, że kawiarnia „MENA S” (Biały Sztrall) z powodu remontu będzie zamknięta od 22—29.X r. b.

Dyrekcja Oddziału Wileńskiego Centrali Jadtodajni „VALGIS”

### Sp. Akc. „STATYBA”

Oddział Wilno  
Vilniaus (Wileńska) 26  
nabędzie w dobrym stanie **motocykl**

Proponować w godzinach pracy, pokój 3.

### Pracownia mebli

## ST. SKRODZKIEGO

Vilniaus (Wileńska) 5

KUPI: lustro o wym. 142x54, denaturat, szelak i inne dodatki stolarskie.

### Kupno i Sprzedaż

Ardeon w cenie do 2500 RM.  
Kupuję Warunki i formę zapłaty omeid: Wilno, i Mildo. (d. i Polowa-Antokol) Nr. 6 a godzinę 9-10 i 15-19. 3029-0

Do sprzedania 22 deka walny biały-angora. Szopeno (Szo-ona) 8-51. 3151

Elektryczną szusarkę do fotografu i ramkę uniwersalną do aparatu powiększającego kupię Wilniaus (Wileńska) 0, 1 fotograf. 3172

Futro łowcze sprzedam za 350 RM lub zamienię na opał Szapo (Skopówka) 11 — 10. 3205-3

Kupię nożną Centralną maszynę do szycia firmy „Singer” w dobrym stanie. M. Da-ukša 8-1 (d. Płynia). 3178

Kupię meki dobry rower Bonifratru (Bonifratska) 12-4, od 16-18 tej. 3191

Kupię meki dobry rower Bonifratru (Bonifratska) 12-4, od 16-18 tej. 3191

### Teatr Miejski

ul. Basanavičiaus (d. W. Pohulanka)

Przyjmuje do pracy stałych robotników do obsługi sceny. Pierwszeństwo osobom znającym się na stolarstwie. Zwracać się o g. 11-13

### Kuśnierz

PRZYJMUJE WSZELKIE ROBOTY w zakres kuśnierstwa wchodzące.  
Bonifratru (Bonifratska) Nr 14 m. 2.  
Godziny przyjęć: od 16-18.

### KUPIĘ

w każdej ilości lub zamienię na nowe meble: jesion, dąb, klon, lipę oraz brzoze (w stanie nieściętych). Pracownia mebli. Trakų (Trocka) 6-1, tel. 3-97.

### KUPUJĘ

stare płyty patefonowe lub zamieniam na nowe  
**B. MIKUTONIS,**  
Vilniaus (Wileńska) 22, naprzeciwko Apteki Miejskiej

### Saućie sady!

Największy rynek, najpóźniejsza obecnie oszczędność Drzewka owocowe odporne na mrozy. Pełna gwarancja dobroci. Jano P. Sużovys (Niemenezyną, Daniłow, Taurgoiški; lub: Wilno Kalwarija [Kalwaryjska] 13

Kupię maszynę gabinetową w dobrym stanie. Oferty do Adm. „Gońca” pod „Dobry”. 3191

Kupię maszynę gabinetową do szycia (m. „Sugera” w dobrym stanie. Oferty do Adm. „Gońca” pod „171”. 3192

Kupię dla światła druków i kopii piowania planów. „Ozali” lub inne. Gedimino (d. Mickiewicza) 41-26 szern czy. 3193

Kupię aparaty fotograficzne, materiał i chemikalia Vilniaus (Wileńska) 17. Fotograf. 3194

Sprzedam żelazny piecyk wewnętrzny z cegła 150 RM. Tiltle (Mostowa) 19-1. 3119

Sprzedam łóżko żelazne na siatek 120 RM., piecyk że-łazny 50 RM. Ukupie (Zaszczele) 7-8. 3163

Uwaga. Natychmiast kupię palmy, arekarije, lepan-tary. Basanavičiaus (d. W. Pohulanka) 19-7, od godz. 16-18. 3081-2

### RÓŻNE

AA) Podania, tłumaczenia niemieckich, litewskich i polskiej. Vilniaus (Wileńska) 25-5 (wejście z frontu u fotografa) 3098

A) Steno Arthur Maurer. — Biuro podań do władz niemieckich. Jurgis (d. Sw. Jer-ski) 4-3. Czynano od 8-18.

B) Podania, tłumaczenia niemieckich i litewskich. Vilniaus (Wileńska) 4-15 (wejście z frontu) 3177-2

Buty duży rozmiar, mało używane i popieczona pięć „Rybki” wymienia. Vilniaus (Wileńska) 5, fotograf. 3171

Drzewa dam 20 f. m. w Wilnie na Wilji za zwolnienie i porządnie takieżko ilości. Radvir-litės (Krońska) 1-3, godz. 9-12. 3165-1

Drzewo (16 mtr.) eudam na potęgę wa ścięte i przywiezienie do Wilna w lesie przy szosie grodzieńskiej 20 km. od Wilna. Konarskie (Konarskiego) 32-1. 3160

Dnia 21.X.42 r. zgabione dzor-zemki na nazwisko dohodana Mirakowickiego. Znalazcze utra-szają się o odwołanie pod adre-sem: Krokusos (Krakowska) 33-1. 3178

Łóżko niklowe z materasem sprężynowym w dobrym stanie zamienię na drzewo, dzie-cinne łóżeczko sprzedam 80 RM. Kalwarija (Kalwaryjska) 16-1. 3187

Łóżko niklowe z materasem zamienię na drzewo. Pilies (Zukowskie) 18-11. 3185

Maszynę gabinetową „Nauma-nia” w b. dobrym stanie za-mienię na piaseczko zimowy me-ski na wzrost średni. Sv. Jone (Sw. Jonska) 3 m. 2. 3190

Natychmiast zamienię szafę, wagi stołową, parawan, ka-lose, poduszki na drzewo. Uziupio (Zaręgie) 16-17, od 8-11 i 14-17. 3200

Płaszcz szary, długi, z grubego materiału, nadający się do wyrobu „zakapanaek” zamie-niam na dobrą jesionkę innego koloru. Sv. Ignacio (sw. Ignace-go) 14-5 w godz. 17-19. 3175

Szafę iustrzaną, walonki nu-mer 37-38 i 39randal za-mienię na drzewo. Tiltle (Mo-stowa) 28-3. 3102-1

Skrzące łalki na Papieresy na nazwisko Jozefa i Jerzego Sztegniewicza sprzedam za zwol-nie z wynagrodzeniem pod adre-sem: Miuzage (Stowachiego) 17-27. 3201

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

### PRACA

Potrębna sińcica do matej rodziny. Zgłaszać się Kanki-antų (d. Bellini) 5 m. 4 w godz. od 2-giej do 18-tej. 3071-0

### Nauka i wycoowanie

ekroje przywalno pisania na maszynie Gedimino d. Mickiewicza) 4 — 12.

### Handel i Przemysl

Szyle staniki i pasy. Jasinskio (Jasinskiego) 18-1. front i piętro. 3008

### FOTO-FILM

na ul. Toforių  
Tatarska  
Zdjęcia paszportowe wykonuje już na drugi dzień.

### ROWERY

naprawa, przeróbka oraz zamiana części. Kupuje części rowerowe nowe używane. A. Zalewski. Aušros Vartų (Ostrobramska) 28.

### Aparat do powiększeń

maszynę do szycia oraz narzędzia szewskie. Kupię D. Jozia. Wielka 14 pracownia. 3190

### LEKARZE

Dr. med. Wiktor Pleskot Choroby nerwowe i wewnętrzne (Josto i Portowa) Nr 3 m. 2. Oryginalne od 12-14 i 16-19

Dr. W. Dunia choroby oczu i zrymaluje od 12 do 17. Jostia (Portowa)

Dr. med. Kazimierz Bielinski Choroby skórne i weneryczne (Zygmantų (Zygmantowska) 18-11. Oryginalne od 8-11 i 14-17

Leżary-dentysta Wł. Pasiński wznowił przyjeźdź. Przyjmuje od 9-11 i 15-17. Jogalies (Jagajłowska)

Dr. Med. Zofia Godłowska Spec. chorób uszu, nosa i gardła. Ordynacje od 4-6 pp. Wiln A. Jaktō (d. Dąbrowski) 22

Dr. O. Ablanowicz Choroby kabiecio i skuszej. Kaslova (Kasztynowa) 7-11. Wznawia przyjęcia — 9-14 i 15-17

J. Olszewski Choroby nerwowe. Rentgen-Elektroterapia. Wałstr. (Zawalna) 22. Godz. orzawy 11 — 12

Dr. med. Gustaw Markiewicz choroby skórne i weneryczne Gedimino (d. Mickiewicza) 1-1. tel. 997 od godz. 8-12 od 15-

Dr. med. Kazimierz Lukiewicz Spec. Choroby skórne i weneryczne. Vilniaus (Wileńska) 25 m. Prayim. o 14-5.

Dr. Aleksander Piwecki Pilies (Zankowa) 12- Choroby wewnętrzne i dzwudnie

Akuszeryki. Akuszeryki Zankowicz-Ostrzńska i wieloletnią praktyką. Wilno. Soła (Solowa) 16-29

J. Korchowa Jstana (Holenderska)

Maria Luknerowa przyjmuje od 8 rano do 7 latinskiego (Jasinskiego) 7-11

W. Smiałowska (Zabnowa)

Marja Brzezina Jstano (d. Grodzka) 27-1. Zwierzyniec

Tytuł na cięcie włókna do giza kraju na potrzebę. Gedimino (d. Mickiewicza) 41 m. 19. II piętro z dziedzińca. 3192-1

Wózek dziecienny głęboki zamienię na łóżko, piaseczko zimowy damski na materiał. Bortupio (Bortupka) 14 m. 5. 3180

W poglądzie idęmy ze Świeżian do Kowna w nocy z 21 na 22 października r. b. zostawono, lub zgubiono przy wysiadaniu na dworcu w Wilnie, dużą walizkę chustkę brzozy i frendziami Łaskawego znalazcze upra-szają się o zwrot za wynagrodze-niem lub powiadomienie pod adresem: Lwovo (Lwowska) 76-2-1. 3098

Zgubiony dowód osobisty litewski na naz. Zofia Grochow-skij otnawia się 3144

Zgubiono ludzki paszport na nazwisko Michalina Ramulewicz i Diemiego Ramulewicz. Znalazczko ul. Słowackiego 10-11. 3140

Zgubiono dnia 10 października zegarek damski firmy „Luban Watson”, z 20tego metalu w re-żonie: Autoking (Antokojka), Kosciukos (Kociuzki) i Slio (Borowa) koto orawlanego mostu. Laskawego znalazczko upraszają się o zwrot za wy-nagrodzeniem pod adresem: Swn-tosos (Jonska) 4 m. 2. 3173

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0

Zamienię kontingent mekko oemny na nowy na wzrost wyszy i pato zimose na wzrost średni na piaseczko skórzany i zimone brzozy. Zygmantų (Zygmantowska) 18-11, od 12-14. 3147-0

Zamienię szafę na buty. Kal-warija (Kalwaryjska) 1-21. 3177-1

Zamienię ubranie mekie i obu-wie na drzewo. Vokiečių (Niemiecki) 14/2-7. 2114-0